

Zeitschrift: Revue de linguistique romane
Herausgeber: Société de Linguistique Romane
Band: 54 (1990)
Heft: 215-216

Register: Table des matières

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TABLE DES MATIÈRES

Mechtild BIERBACH, «Mettre les bœufs avant la charrue»: réflexions méthodologiques en phraséologie diachronique	447-474
Pierre-Henri BILLY et Jean-Pierre CHAMBON, Pour la mise à jour du «Thesaurus galloromanicus». Un article d'essai: ATTEGIA	61-75
Jean-Pierre CHAMBON, Problèmes d'édition, d'interprétation et d'exploitation linguistique d'un texte dialectal: notes sur un fragment de comédie en patois d'Ambert du XVII ^e siècle	143-177
Jean-Pierre CHAMBON et Terence R. WOOLDRIDGE, Une source méconnue pour l'étude de l'occitan d'Auvergne au XVII ^e siècle: le <i>Dictionnaire</i> de Marquis (Lyon 1609)	377-445
Germán COLÓN, Lexicografía contaminada: a propósito de <i>martín pescador</i> y <i>martinete</i>	359-376
David GAATONE, Éléments pour une description de <i>bien</i> quantifieur ..	211-230
Åke GRAFSTRÖM, Les manuscrits de Nicolas Ruault et quelques problèmes connexes	179-188
Brigitte HORIOT et Marc du POUGET, Un journal de recette du péage de Belleville au XV ^e siècle	94-142
Andres Max KRISTOL, Une mutation typologique inachevée: la substitution du neutre par l'inanimé	485-516
Yakov MALKIEL, Les avatars de l'explication étymologique de (esp., port.) <i>tomar</i>	33-59
Moreno MORANI, A propos d'italien <i>acciuga</i>	475-484
Michel PIERRARD, «Prenez votre bonheur en patience, de peur que celui qui est à venir ne vous consume tout à fait»: à propos de l'emploi phorique de <i>celui</i>	189-210
Marc du POUGET v. Brigitte HORIOT	
Sanda REINHEIMER-RÍPEANU, Sur l'adaptation phonétique des emprunts latins en français	78-91
Pierre SWIGGERS, «Disputatio etymologica»: lettres de Mario Roques à Hugo Schuchardt	23-31
Pierre SWIGGERS, Lumières épistolaires sur l'histoire du FEW: lettres de Walther von Wartburg à Hugo Schuchardt	347-358

Eugène TANASE, Les diphtongues roumaines <i>ea</i> et <i>oa</i>	5-21
Terence R. WOOLDRIDGE v. Jean-Pierre CHAMBON	
NÉCROLOGIES:	
Simone Escoffier, par Anne-Marie VURPAS	653-654
Maurice Leroy, par Pierre SWIGGERS	650-653
Alexandru Rosetti, par Alexandre NICULESCU	646-649
CHRONIQUE:	
XX ^e Congrès international de Linguistique et Philologie romanes, 1992:	
1 ^{re} circulaire	655-660
Colloques	345-346
COMPTES RENDUS:	
G. Alfieri, L'«Italiano nuovo»: centralismo e marginalità linguistici nell'Italia unificata (S. LAZARD)	276-277
W. Ayres-Bennett, Vaugelas and the Development of the French Language (T.R. WOOLDRIDGE)	604-605
K. Baldinger, Dictionnaire étymologique de l'ancien français, G 6 (G. ROQUES)	589-591
H. Bonnard / C. Régner, Petite grammaire de l'ancien français (Ph. MÉNARD)	298-299
Y. Citton / A. Wyss, Les doctrines orthographiques du XVI ^e s. en France (G. ROQUES)	603-604
G. Colussi, Glossario degli antichi volgari italiani (F. MARRI)	570-574
M. Contini, Étude de géographie phonétique et de phonétique instrumentale du sarde (A. GENRE)	273-275
G. Dulong, Dictionnaire des canadianismes (A. THIBAUT)	613-617
Enciclopedia limbilor romanice, coordonator M. Sala (P. TEKAVČIĆ) ..	529-538
O. Galatanu, Interprétants sémantiques et interaction verbale (G. KLEIBER)	528-529
S. Galopentia, Les voies de la pragmatique (R. MARTIN)	266-267
S. Hanon, Le vocabulaire de l' <i>Heptaméron</i> de Marguerite de Navarre (G. ROQUES)	591-593
M. Huchon, Le français de la Renaissance (E. SALLACH)	304-306
D. Jacob, Markierung von Aktantenfunktionen und «Prädetermination» im Französischen (G. KLEIBER)	608-609
A. Jal, Nouveau glossaire nautique, fasc. F et G (J. FENNIS)	306-316

A. Jaubert, Étude stylistique de la correspondance entre Henriette *** et J.-J. Rousseau. La subjectivité dans le discours (G. MOLINIÉ)	322-323
G. Kleiber, L'article <i>le</i> générique. La généricité sur le mode massif (M. MAILLARD)	605-608
J. Kramer, Etymologisches Wörterbuch des Dolomitenladinischen, Band I, A-B (M. ILIESCU)	560-562
F. Labsanft, Studien zu einer Linguistik des Grusses (G. ROQUES)	302-304
N. La Fauci, Oggetti e soggetti nelle formazione della morfosintassi romanza (G. HOLTUS)	549
A. Lemaréchal, Les parties du discours. Sémantique et syntaxe (H. FUGIER)	267-269
Lexikon der romanistischen Linguistik, éd. par G. Holtus, M. Metzeltin et C. Schmitt, vol. IV. Italiano (M. SKUBIĆ)	539-549
P.M. Lloyd, From Latin to Spanish. I. Historical Phonology and Morphology of the Spanish Language (E. BLASCO-FERRER)	284-287
G. Luquet, Systématique historique du mode subjonctif espagnol (J. SCHMIDELY)	287-290
F. Lurà, Il dialetto del Mendrisiotto (E. RADTKE)	278-280
G.B. Mancarella, Ricerche linguistiche a Tursi, Lucana meridionale (P. TEKAVČIĆ)	576-579
L. Mascanzoni, La « Descriptio Romandiole » del Card. Anglic. Introduzione e Testo (S. LAZARD)	280-282
J. Mazaleyrat / G. Molinié, Le vocabulaire de la stylistique (A. JAUBERT)	611-612
P. Ménard, Syntaxe de l'ancien français, 3 ^e éd. (G. ROQUES)	300
G. Molinié, La stylistique (A. JAUBERT)	609-611
F. Mosino, Storia linguistica della Calabria, vol. II (F. MARRI)	579-581
B. Müller, Dictionario del español medieval, fasc. I, II, III (M. DARBORD)	283
M.-L. Ollier, Lexique et concordance de Chrétien de Troyes (J. REY-DEBOVE)	301-302
L. Péronnet, Le parler acadien du Sud-Est du Nouveau-Brunswick (A. THIBAUT)	617-618
D.A. Pharies, The Origin and Development of the Ibero-Romance <i>-nc-/-ng-</i> (R. EBERENZ)	581-582
A. Quéfelec / A. Niangouna, Le français du Congo (J. PICOCHÉ)	619-621
B. Quémada, Datations et documents lexicographiques, vol. 33 (R. ARVEILLER)	593-603
L. Renzi, Grande grammatica italiana di consultazione, vol. I, La frase (G. HOLTUS)	564-569

P. Rézeau, avec la collaboration de J.-P. Chauveau, Dictionnaire angevin et français (1746-1748) de Gabriel-Joseph Du Pineau (J.-P. CHAMBON)	316-322
M. Sala, El problema de las lenguas en contacto (P. TEKAVČIĆ)	269-273
H. Siller-Runggaldier, Grödnerische Wortbildung (G. HOLTUS)	562-564
B. Staib, Generische Komposita. Funktionelle Untersuchungen zum Französischen und Spanischen (M. BIERBACH).....	549-556
A. Stefanelli, Die lexikalischen Archaismen in den Fabeln von La Fontaine (E. BÜCHI)	593-595
H. Tiktin, Rumänisch-Deutsches Wörterbuch, 2. Aufl. von P. Miron (M. ILIESCU)	556-560
Tobler-Lommatzsch, Altfranzösisches Wörterbuch, weitergeführt von H.-H. Christmann, fasc. 88 (G. ROQUES)	294-298
R. Verbraeken, <i>Clair-obscur</i> , histoire d'un mot (G. ROQUES)	603
O. Winkelmann, Untersuchungen zur Sprachvariation des Gaskonischen im Val d'Aran (H. GUITER)	584-588
G. Zink, Morphologie du français médiéval (P. MÉNARD)	299-300
<i>Philologie et éditions de textes français et occitans :</i>	
The Voice of the Troubadours: Perspectives on the Women Troubadours, éd. par W.D. Paden (S. GAUNT)	621-625
P. V. Bétérouse, Les collections de Miracles de la Vierge en gallo-roman et ibéro-roman au XIII ^e siècle (H. GUITER)	324-332
A. Brasseur, Étude linguistique et littéraire de la Chanson des Saisnes de Jehan Bodel (D. McMILLAN)	626-631
T. Brückner, Die erste französische Aeneis (C. LECOINTRE)	323-324
Le Breviari d'Amor de Matfre Ermengaud, p.p. P.T. Ricketts, t. II (G. ROQUES)	625
La Chanson de Roland, p.p. C. Segre (G. ROQUES)	631
Alain Chartier, Le Livre de l'Espérance, p.p. F. Rouy (G. ROQUES) ...	642-644
Recueil de Farces, p.p. A. Tissier, t. IV et V (G. ROQUES)	332-334
La Farce des Théologastres, p.p. Cl. Longeon (G. ROQUES)	341-342
Le garçon et l'aveugle, p.p. J. Dufournet (G. ROQUES)	336
Gautier d'Arras, Ille et Galeron, p.p. Y. Lefèvre (G. ROQUES)	636-637
Girart d'Amiens, Meliacin ou le Cheval de Fust, p.p. A. Saly (G. ROQUES)	339
Habanc, Nouvelles Histoires tant tragiques que comiques, p.p. J.-C. Arnould et R.A. Carr (G. ROQUES)	343-344
Jehan de Meun, Le Testament, p.p. S. Buzzetti-Gallarati (G. ROQUES) .	637-639
Pierre Matthieu, La Guisiade, p.p. L. Lobbes (G. ROQUES)	645

Orthographia gallica, p.p. R. C. Johnston (F. MÖHREN)	640
Marc Papillon de Lasphrise, Diverses poésies, p.p. N. Clerici Balmas (G. ROQUES)	344-345
Pichon, Les Folies de Cardenio, p.p. J.-P. Leroy (G. ROQUES)	645
Rauf de Boun, Le Petit Bruit, p.p. D.B. Tyson (F. MÖHREN)	639
Rauf de Lenham, Art de Kalender, p.p. Ö. Södergård (G. ROQUES) ...	334-336
Rémy Belleau, La Reconnue, p.p. J. Braybrook (G. ROQUES)	642
Renaut de Montauban, p.p. J. Thomas (G. ROQUES)	336-338
Jucquel Rougeart, Œuvres complètes, p.p. C. Magnien-Simonin (G. RO- QUES)	342-343
De Sainte Katherine, p.p. W. McBain (G. ROQUES)	635-636
Sanson de Nantuil, Les Proverbes de Salemon, p.p. C.C. Isoz (F. MÖHREN)	632-633
Exposicions et significacions des Songes et Les Songes Daniel, p.p. F. Berriot (G. ROQUES)	640-641
Claude de Taillemont, La Tricarite, p.p. D. Fenoaltea et al. (G. RO- QUES)	644-645
La Vie St. Georges, p.p. O. Sandqvist (G. ROQUES)	339-340
Wace, La Vie de Ste Marguerite, p.p. H.-E. Keller (G. ROQUES)	633-634
Ysäye le Triste, p.p. A. Giachetti (G. ROQUES)	340-341
<i>Mélanges, recueils d'études, actes de colloques :</i>	
Mélanges Anthonij Dees (C. BURIDANT)	259-264
Festschrift Gustav Ineichen (J.-P. CHAMBON)	264-265
Homenagem a Joseph M. Piel (A. MONJOUR)	241-259
K. Baldinger, Études autour de Rabelais (G. ROQUES)	518-519
M. Bambeck, Wiesel und Werwolf (G. ROQUES)	241
M. Cortelazzo, Venezia, il Levante e il mare (P. TEKAVČIĆ)	519-523
W.Th. Elwert, Studien zu den romanischen Sprachen und Literaturen, Band X: Von Bukarest bis Lisabon (J.-P. CHAMBON)	240
La langue française au XVI ^e siècle: usage, enseignement et approches descriptives (C. SCHMITT)	523-527
Il romanesco ieri e oggi (P. TEKAVČIĆ)	235-238
V Rëscontr antèrnassional dë Studi an sla Lenga e la Literatura Piemon- tèisa (P. TEKAVČIĆ)	574-576
Testi, cotesti e contesti del franco-italiano (G. ROQUES)	239-240
<i>Revue et publications périodiques :</i>	
ALFA, vol. I et II (G. KLEIBER)	517
Bien Dire et Bien Aprandre, n ^{os} 6 et 7 (G. ROQUES)	234
Lexique, vol. VIII (B. WIEDERSPIEL)	231-234
Romanistica Pragensia, vol. 16 (G. KLEIBER)	517-518
Arxiu de textos catalans antics, vol. I-IV (G. COLÓN)	293-294

